

走进 韩国



한국 진입 토크쇼

公务、旅游、探亲、移民、社交
让你得心应手。

帮你轻松打开话匣子，用

韩语 沟通很简单。



走进

韩国

脱口秀

한국 진입 토크쇼

崔 晶 邹积凯 宋敬敏 ◆编著



中国纺织出版社

图书在版编目(CIP)数据

走进韩国脱口秀/崔晶,宋敬敏,邹积凯编著. —北京:
中国纺织出版社,2002.3

(语研书库·繁星系列)

ISBN 7-5064-2211-5/H·0037

I. 走… II. ①崔… ②宋… ③邹… III. 朝鲜语
—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 001737 号

责任编辑:王学军 加工编辑:朴三莲 郑一梅(特约)
责任印制:刘 强

中国纺织出版社出版发行
地址:北京东直门南大街 6 号
<http://www.c-textilep.com>
e-mail: faxing@c-textilep.com
邮政编码:100027 电话:010—64168226
北京宏飞印刷厂印刷 各地新华书店经销
2002 年 3 月第 1 版第 1 次印刷
开本:889×1194 1/32 印张:13.5
字数:290 千字 印数:1—6000 定价:28.00

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换

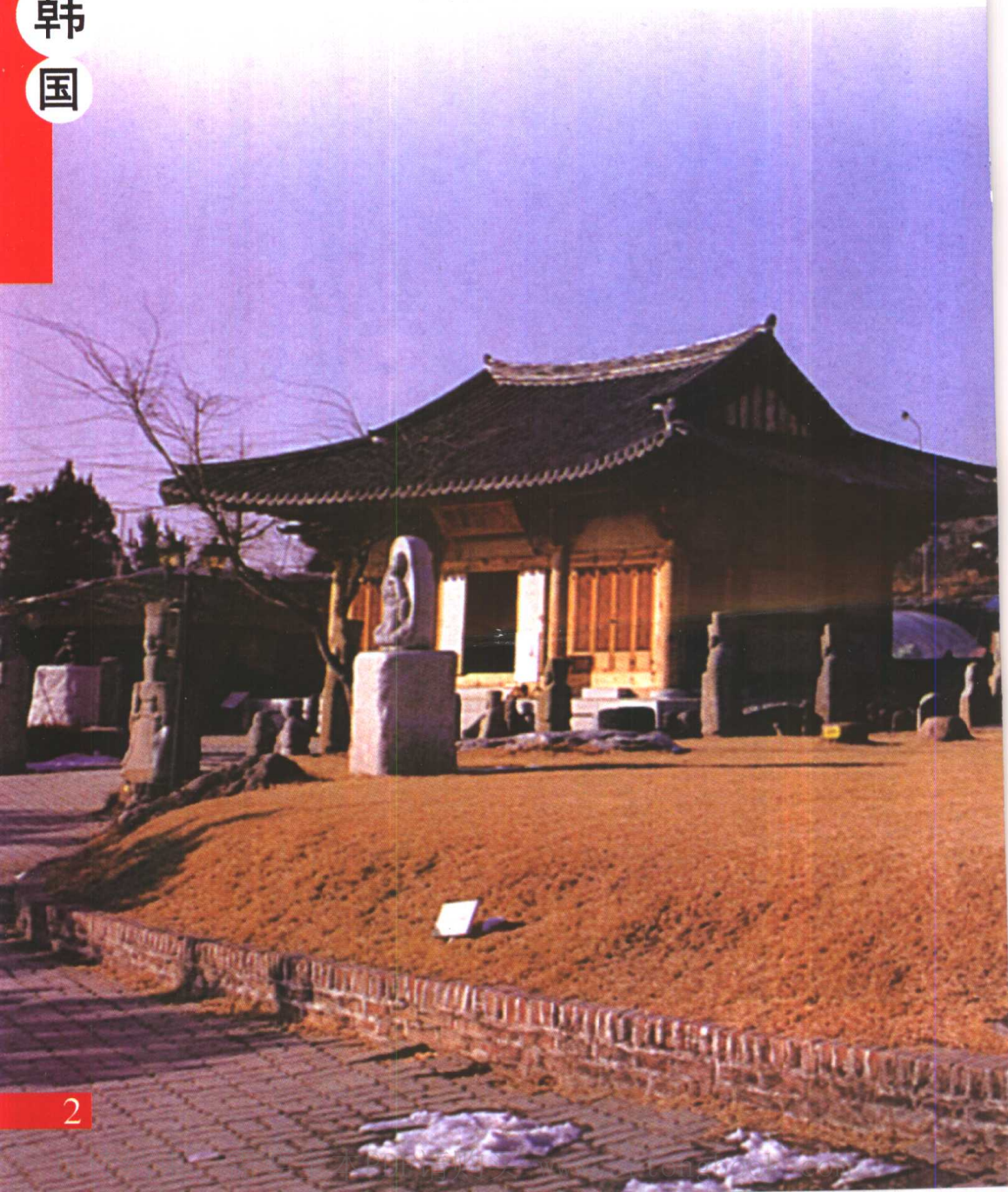
■汉城市景 / 서울시경



■釜山远景 / 부산원경

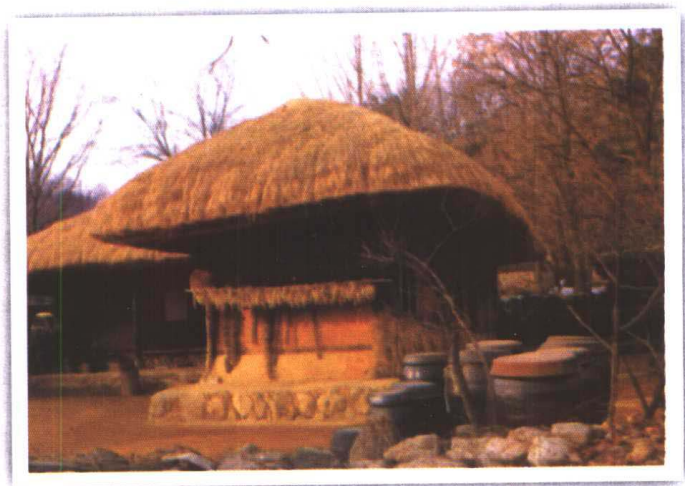
走
进
韩
国

■木芽佛教博物馆 / 목아불교박물관





■民俗村一景 / 민속촌 일경



■传统娱乐(跳板) / 전통오락 (널뛰기)

■ 新兴寺 / 신 흥 시



■ 奥林匹克公园 / 올림픽공원



走

进

韩国

■南天门 / 남천문

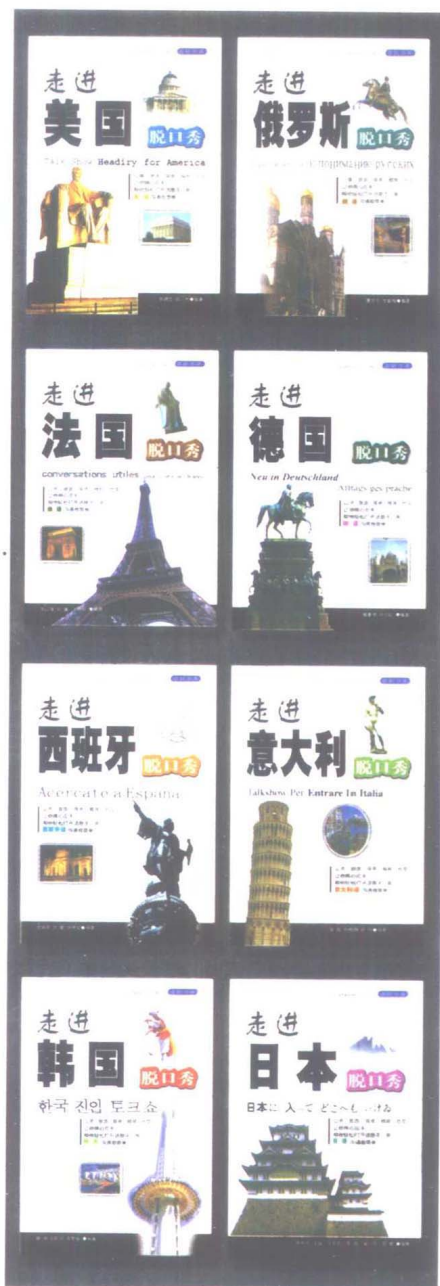
前言

作为系列丛书之一的《走进韩国脱口秀》是针对近年来中韩两国交流日渐加深、国内人士对韩国及韩国语的关注不断升温这一情况经过多方精心努力编写而成的。本书从韩国社会生活的不同方面入手，以生动的汉语韩语对照方式教会您在不同场合如何正确使用纯正标准的韩国语，使之在各种情况下都能够脱口而出。

《走进韩国脱口秀》的内容广范，涉及到旅游观光、商贸、民俗等多方面，在教授您学会韩国语会话的同时，另附短小精湛的中文说明，可以让您更深一层的感受韩国文化，了解韩国现状。

本书中我们主要设计了韩国出行指南，商贸韩国语，打电话说韩语，韩国的民俗，热点语题，各种场合说韩语等栏目，韩国出行指南通过对韩国各地旅游出行的介绍使您对韩半岛的美丽风光能够有更具体生动的认识，商贸韩语是您韩国进行商贸交流的得力助手各种场合说韩语能保证您在韩国克服语言障碍，通行无阻，而民俗及热点话题则把一个有着丰富传统文化而生生不息的韩国展现在您面前。

由于编者水平所限，本书中的缺点与谬误之处在所难免希望广大读者批评指正。



责任编辑：王学军
封面设计：金子

一本在手
轻松沟通

目 录

一、韩国简介(한국소개)

- (一) 自然地理状况(자연자리 상황).....1
- (二) 民族、人口与宗教(민족 인구와 종교)..... 4
- (三) 语言文字(언어문자).....5
- (四) 历史(역사).....6
- (五) 政治体制(정치 체제)..... 7
- (六) 经济(경제).....8
- (七) 科学和技术(과학과 기술).....10
- (八) 社会福利(사회복지)..... 11
- (九) 教育(교육)..... 15
- (十) 交通和通讯(통신과 교통).....17
- (十一) 文化与艺术(문화와 예술).....21
- (十二) 生活方式(생활방식)..... 25
- (十三) 出入境指南(출입국지남)28

二、社会交际会话(사회교제회화)

- (一) 介绍(소개)..... 31
- (二) 拜访与接待(방문과 접대).....35
- (三) 邻里相处(이웃사이)..... 40
- (四) 打听与指点(물어보기와 알려주기).....47
- (五) 请求(청탁)..... 54

(六) 请客吃饭(식사요청).....	61
(七) 抱怨(원망).....	67
(八) 安慰与鼓励(안위와 격려).....	73
(九) 关心与同情(관심과 동정).....	78
(十) 探望(문안).....	85
(十一) 赠送(증송).....	91
(十二) 祝贺(축하).....	94

三、电话韩语(전화 한국어)

(一) 问路(길 묻기).....	99
(二) 约会(약속).....	103
(三) 宾馆预约(호텔예약).....	111
(四) 定飞机票(비행기표 예약).....	114
(五) 送货上门(배달).....	119
(六) 督促及指示(독촉과 지시).....	123
(七) 事故与故障(사고 및 고장).....	125

四、观光旅游会话(관광 여행 회화)

(一) 商量旅行(여행에 대하여).....	133
(二) 问路及乘车(길 묻기와 차 타기).....	139
(三) 旅游(여행).....	143
(四) 致导游(가이드에게).....	153

五、休闲娱乐会话(오락회화)

(一) 朋友聚会(친구와의 집회).....	155
(二) 与朋友见面(친구와 만남).....	163

(三) 观赏(공연 관람)..... 173

六、购物会话(쇼핑 회화)

(一) 在超级市场(슈퍼에서).....185
 (二) 在蔬菜店(야채점에서).....187
 (三) 在市场(시장에서) 189
 (四) 购买服装(복장 구매).....192

七、日常生活用语(일상생활용어)

(一) 自我介绍(자아소개)..... 199
 (二) 就餐(식사).....203
 (三) 农贸市场(농작물 시장)..... 204
 (四) 就诊(진찰)..... 207
 (五) 民航(민항)..... 211
 (六) 在银行(은행에서)..... 217
 (七) 在校园(캠퍼스에서)..... 220
 (八) 道歉(사과)..... 224
 (九) 时间日期(시간과 날짜).....227
 (十) 看电视(텔레비전 보기)..... 231
 (十一) 家务(가정 사무)..... 233
 (十二) 日程(일정)..... 236
 (十三) 电器购买和维修(전자제품 구매와 유지보수)
 238
 (十四) 谈论天气(날씨에 대하여).....241

八、商务会话 (상무회화)

- (一) 寒暄 (인사).....245
- (二) 电话(전화)..... 252
- (三) 出访兄弟公司(파트너 회사 방문).....262
- (四) 公司及产品介绍(회사 및 제품소개)..... 269
- (五) 商谈(상담)..... 274
- (六) 支付(지불)..... 288
- (七) 装运(운반)..... 304
- (八) 包装(포장)..... 312
- (九) 保险(보험)..... 321

九、韩国的民俗与俗语(한국속 민속 및 속담)

- (一) 常用俗语(상용 속담).....327
- (二) 民俗(민속)..... 343

十、热点话题(열점 화제)

- (一) 环境问题(환경문제)..... 359
- (二) 统一(통일)..... 365
- (三) 大学(대학)..... 369
- (四) 留学(유학)..... 375
- (五) 就职(취직)..... 377
- (六) 非法居留(비법거류)..... 383
- (七) 归农(귀농)..... 384
- (八) 气候 (기후)..... 386
- (九) 事故(사고)..... 391

十一、首次去韩国

- (一) 韩国语简介..... 393
- (二) 韩国人常用的问候语..... 396
- (三) 可能用到的常用语句..... 399
- (四) 可以变换词的重要句型..... 403
- (五) 最有可能听到或使用的词汇..... 404
- (六) 在韩国的吃、住、行与购物..... 416
- (七) 韩国的旅游风景点简介..... 420

